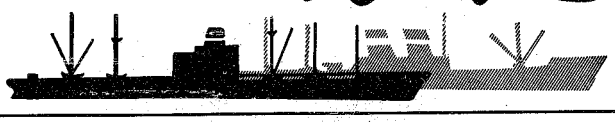
市報 にいがた

昭和47年12月15日 発行

No. 356



毎月3回5・15・25日発行（昭和30年9月20日 第三種郵便物認可）
定　価　1部3円

発行所　新潟市役所
新潟市西堀通6番町866
電話　代表(28)1000
編集人　本間高明
印刷所　㈱旭光社

市の人口

		前月比
人口	396,439	(+474)
男	193,639	(+212)
女	202,800	(+262)
世帯数	119,769	(+176)

47. 10. 31現在

投票はお忘れなく

参議院新潟県選挙区選出議員補欠選挙

投票時間　午前七時～午後六時

きょう、立合い演説会

十二月十七日は、参議院新潟県選挙区選出議員補欠選挙の投票日です。みんなで必ず投票いたしましょう。
投票時間は午前七時から午後六時まで。

投票権のある人

〈年齢要件〉昭和二十七年十二月十一日までに生まれた人。

〈住所要件〉昭和四十七年八月十九日まで引き続き同一市町村の住民基本台帳に記録されている人。

ただし、転入の届出をした人で、本年十一月十二日までに異動の手続きをした人は、新しい住所地の投票所になります。それ以後の人は、前の住所地の投票所になります。

〈入場券〉去る十月なかば、次のとおり開催いたしました参議院議員補欠選挙の入場券と一緒にお知らせしたものです。紛失された方は、市の選挙管理委員会事務局または、投票の当日、投票所の受付へ申出てください。

年末・年始の 市役所窓口あんない

12月29日から1月3日まで、市役所は休みになりますが、市民生活に直接関係の深い窓口業務は、次のとおり取扱います。

年末　29日（金）平常どおり
30日（土）午前8時30分～正午

年始　1・2・3日　休み

なお、上記の取扱い時間と異なる課はカッコ内の時間になります。

	仕事をするところ	取扱う仕事
本庁1階	市民課	戸籍・住民届・印かん登録・証明など
	国民年金課	窓口事務、収納事務
	市税等の収納金融機関	市税等の収納事務（29日は午前9時から午後4時まで、30日は正午まで）
2階	国民健康保険課	国民健康保険事務全般
3階	交通課	交通災害共済受付け事務
4階	清掃業務課（分室）	収納事務
	納税課	市税の収納事務
5階	市民税課	個人市民税、軽自動車税の申告受付け
	商業観光課	中小企業金融相談申込み受付け事務
6階	福祉課	身体障害者国鉄割引き証発行事務、世帯更生資金受付け事務、歳末助け合い募金の取扱い
	援護課	各種窓口事務
7階	住宅課	市営住宅管理事務
	下水道管理課	都市排水事務
8階	道路課	道路パトロール（東・西土木事務所も同様）
各地区事務所 各連絡所		1般平常窓口業務
健康保険新潟病院		29日は休診、30日は正午まで診療
公益質や		公益質舗の貸付け回収事務（30・31日も平常どおり）
水道局	営業課 東営業所	窓口事務（30日は午前8時半～午後5時）
水族館		29日から3日まで休館
日本海タワー		28日から31日まで休み 1月1日は午前6時から午後5時まで開館 2日以降は午前9時から午後5時まで
勤労青少年ホーム		12月28日から1月3日まで休み
農業委員会		各種証明書発行事務

去る11月新潟市を訪ずれ，市内の工場を視察する朝鮮経済使節団

日・朝地方貿易の窓口 「共同組合」を設立

渡辺新潟市長が去る七月訪朝して以来、朝鮮との親善並びに活発な貿易への動きが急速に高まり、十一月には、秋田、山形、富山、県庁所在都市など十二市が「日朝友好都市」を訪ずれ、友好親善を深めるとともに、地方貿易の可能性とその方法を研究していきました。

このような動きの中で、地元業界でも、朝鮮民主主義人民共和国との地方貿易促進に積極的な姿勢を示し、市が世話役となって「日朝貿易促進日本海沿岸都市会議」を設立すべく準備を進めて参りましたが、同会議の窓口機関となるべく、「日朝友好貿易新潟協同組合（仮称）」を設立することになりました。

同協同組合は、全業種を対象にした、地方貿易の窓口機関となるもので、来年早々設立を目指し、主主義人民共和国国際貿易促進委員会の訪日代表団（金鍾鎮・チム・ソクチン団長以下四人）が新潟市を訪ずれ、友好親善を深めるとともに、地方貿易の可能性とその方法を研究していきました。

参加申込み並びに問合わせは市商工労働部商業観光課（電話28－1000番、内線三三〇番）へどうぞ。

積雪時の収集に協力を

ごみ・し尿

積雪時は、道路の幅員が狭くなるため、ごみ・し尿の収集作業に支障をきたす恐れがあります。収集作業をスムーズに行なうため、みなさんのご協力をお願いします。

とくに、積雪二十㌢以上になると、幹線以外の道路は、車両の通行が困難になります。

路上駐車は、収集車の導入に大きな障害となります。絶対にやらないでください。

なお、一月四日・五日の粗大消費財の収集は、四・五日に変更いたしますのでご協力ください。

年末年始のごみ収集

27	28	29	30	31	1/1	2	3	4	5
水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
平常収集	平常収集	月火金地区の収集	火木土地区の収集		休み			火木土地区平常収集開始	月水金地区平常収集開始

オルゴール収集に切換え

積雪のため、ごみの平常収集が困難な場合は、オルゴール収集に切換えます。平常の収集時間・場所に関係なく、車両が出入り出来る地点まで導入し、オルゴールを鳴らしてお知らせしますので、そこまでごみを持ってきてください。

汲取り口まで除雪を

し尿収集は、各戸別の作業ですので、町内ぐるみの除雪をしていただくことはもちろんですが、汲取り口までの除雪をしてください。除雪が完了し、車両導入が可能になったときは、消防緊急車（44－一一二番）へ連絡ください。

入が不可能になり平常の収集作業が困難になります。

市民相談室

市政への要望・苦情から、個人的な悩みごとにいたるまで、市では窓口を設けて相談に応じています。市役所一階にある市民相談室がそれです。

これまでも多数の方々から利用いただいており、大変好評をえいています。どしどし利用ください。

種別	実施日	時間	内容
市政相談	毎日	9.00～16.00	市のすべての仕事について要望・苦情・ここがこうなっているなどの声
民事相談	〃	〃	困りごと悩み
交通事故相談	〃	〃	交通事故のすべて
みどりの相談	毎月第1・第3月曜日		樹木・草花の植え方・育て方
建築行政相談	毎月第3木曜日	13.00～16.00	建築について一般についての心得指導
マイホーム相談	毎日	9.00～16.00	住宅を建てたい人のために
水洗化相談	〃	〃	水洗便所と家庭排水
児童相談	〃	〃	子供の養育・子供と家庭
婦人相談	〃	〃	婦人問題のすべて
法律相談（弁護士）	毎週水曜日	13.00～16.00（予約制）	法律問題のすべて
家事相談（家裁職員）		13.00～16.00（予約制）	家庭内のもめごと
電気相談	毎週金曜日	9.00～16.00	電気のとりあつかいのすべて

ワリコーのお求めは、いまがチャンス！

来年(昭和48年)から、ワリコーの割引料にかかる税金が10%に引きあげられます。

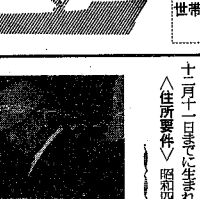
1年貯蓄 ワリコー 利回り 年5.708%

現行8%の、ワリコー割引料にかかる税金が昭和48年1月1日から10%に引きあげられます。ですからお求めになるなら、いまがチャンス、興銀の窓口かお近くの郵便局から専用の振替用紙でどうぞ。

日本興業銀行新潟支店　新潟市西堀通六(市役所隣)　TEL ㉙2331 〒951

でんわコーナー

午後8時～10時は 100番通話のラッシュアワーです!!



◆ ダイヤル市外通話でも夜間割引になります。
♠ すぐつながり料金が安いダイヤル市外通話が便利です。
♣ 長岡・村上・津川・両津までの近路離は夜間割引になりません。

※あなたの電話で聞ける電話教室をご利用ください。

28－0000（無料）

新潟電話局